

# Jeremiah 2:31

|        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|        | <p>יהוה <a href="#">plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigיהוה</a></p> <p>hebrew</p> <p>Meaning</p> <p>* Yahweh - God's personal name</p> <p>It is not a generic term for “god”, but rather the word יהוה (YHWH) is the name by which God uniquely identifies himself in the Old Testament.</p> <p>First appearing in Genesis 2:4, it occurs over 6,000 times in the Old Testament.Exodus 3:14Deuteronomy 6:4Psalm 23:1Romans 10:13Joel 2:32Exodus 20:7Psalm 18:1Exodus 15:3Psalm 8:1Genesis 2:41 Samuel 1:3Judges 6:24Genesis 22:14Jeremiah 23:6 <a href="#">ה'יהוה</a> <a href="#">plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigה'יהוה</a></p> <p>hebrew</p>                                                                                                                                                                                                                                              |
| Hebrew | <p>The word ה'יהוה means “to exist” or “to be” or “to become” or “to come into being” and occurs 3561 times in the Old Testament.</p> <p>This is the foundational verb of existence, identity, becoming and occurrence.</p> <p>* It is used in the creation narrative of Genesis 1, represented by the English words Genesis 1:3Exodus 3:12Ruth 1:1Isaiah 2:2 <a href="#">אֶרֶץ אִם אֶרֶץ</a> <a href="#">plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigאֶרֶץ</a></p> <p>hebrew</p> <p>Meaning:</p> <p>* Earth (e.g. Genesis 1:1) or world * Land * Countries or country</p> <p>The word אֶרֶץ can designate the whole of planet earth, or the inhabitable world or the national territory or ground.</p> <p>When coupled with heavens (שָׁמַיִם), the phrase indicates the entire created order.Genesis 12:1 <a href="#">מֵאֶפְלַיִם מִדֹּיֵעַ</a> <a href="#">אֶמְרוּ עַמִּי יְדֹנֹה לֹא נִבְּוֹא עוֹד אֵלֶיךָ</a></p> |
| ESV    | And you, O generation, behold the word of the LORD. Have I been a wilderness to Israel, or a land of thick darkness? Why then do my people say, 'We are free, we will come no more to you'?                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| NIV    | “You of this generation, consider the word of the LORD: “Have I been a desert to Israel or a land of great darkness? Why do my people say, 'We are free to roam; we will come to you no more'?                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| NLT    | “O my people, listen to the words of the LORD! Have I been like a desert to Israel? Have I been to them a land of darkness? Why then do my people say, 'At last we are free from God! We don't need him anymore!'                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

|     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|     | <p>ἀκούσατε λόγονplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigλόγος</p> <p>Meaning</p> <p>* A word or words * Statement * Message * Speech * Account * Used in John to mean God the Son</p> <p>Masculine noun. Related to the verb λέγω.</p> <p>λόγος in Greek Thought</p> <p>Before the New Testament, λόγος already had deep philosophical use. In Greek philosophy, λόγος was the rational principle that ordered the universe, the divine reason that structured all things. In Heraclitus, λόγος referred to the unifying rational principle behind the constant change in the world.... κυρίου τάδε λέγει κύριος μὴ ἔρημος ἐγενόμην τῷplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὸ</p> <p>greek</p> <p>The definite article ἡ γῆplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigγῆ</p> <p>Meaning:</p> <p>* Soil or ground (e.g. Matthew 13:5) * Land (e.g. Luke 4:5) * Country * Earth (e.g. Matthew 5:5)</p> <p>Feminine noun. Connected to the English words “ground”, “geometry” and “geology”.</p> <p>It occurs throughout the LXX and the New Testament (approximately 250 times in the New Testament) and its meaning varies subtly on context, for example, in the LXX:Genesis 1:1Genesis 2:7Genesis 12:1 κεχερσωμένη διὰplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigδιά</p> <p>greek</p> <p>Meaning:</p> <p>* Through * Because * On account of</p> <p>Preposition that relates to movement through space, time, means or cause - it's a preposition of movement and mediation.</p> <p>When used with the genitive case, διὰ emphasizes the means or channel by which something happens.John 1:3Matthew 24:12John 1:32 Timothy 2:10Romans 5:1John 1:17 τί εἶπεν ὁplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὸ</p> <p>greek</p> <p>The definite article ὁ κύριος οὗ κυριευθησόμεθα καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί</p> <p>greek</p> <p>Meaning</p> <p>* And * Also * Both * Even * Too * So</p> <p>Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” οὐχ ἤξομεν πρὸςplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigπρός</p> <p>greek</p> <p>Meaning</p> <p>* To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About</p> <p>Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.</p> <p>πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... σὲ ἔτι</p> |
| LXX |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

|     |                                                                                                                                                                             |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| KJV | O generation, see ye the word of the LORD. Have I been a wilderness unto Israel? a land of darkness? wherefore say my people, We are lords; we will come no more unto thee? |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

[Jeremiah 2:30](#) ← [Jeremiah 2:31](#) → [Jeremiah 2:32](#)

Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [Old Testament](#) → [Jeremiah](#) → [Jeremiah 2](#)

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

[https://groveserver.com/bible/doku.php?id=jeremiah\\_2:31](https://groveserver.com/bible/doku.php?id=jeremiah_2:31)

Last update: **2025/10/23 00:28**

